

# EXQUISIT

zamrażarka  
GS80-040E biały

Instrukcja użytkowania

## Wstęp

Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi. Zawiera ona ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa użytkowania i konserwacji urządzenia. Prawidłowa obsługa znacząco przyczynia się do efektywnego wykorzystania energii i minimalizuje jej zużycie podczas pracy.

Niewłaściwe użycie urządzenia może być niebezpieczne, zwłaszcza dla dzieci.

Zachowaj instrukcję obsługi na przyszłość i przekaz ją każdemu kolejnemu właścicielowi.

Producent cały czas pracuje nad dalszym rozwojem wszystkich typów i modeli.

W związku z powyższym zastrzegamy sobie prawo do dokonywania zmian w formie, wyposażeniu i technologii.

## Zgodność CE

W chwili wprowadzenia na rynek urządzenie to spełnia wymogi określone w dyrektywach Rady w sprawie zbliżenia ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej (dyrektywa 2014/30/UE) oraz w sprawie użytkowania urządzeń elektrycznych w określonych granicach napięcia (dyrektywa 2014/35/UE).

Urządzenie jest oznaczone znakiem CE i posiada deklarację zgodności dostępną do wglądu dla właściwych organów nadzoru rynku.

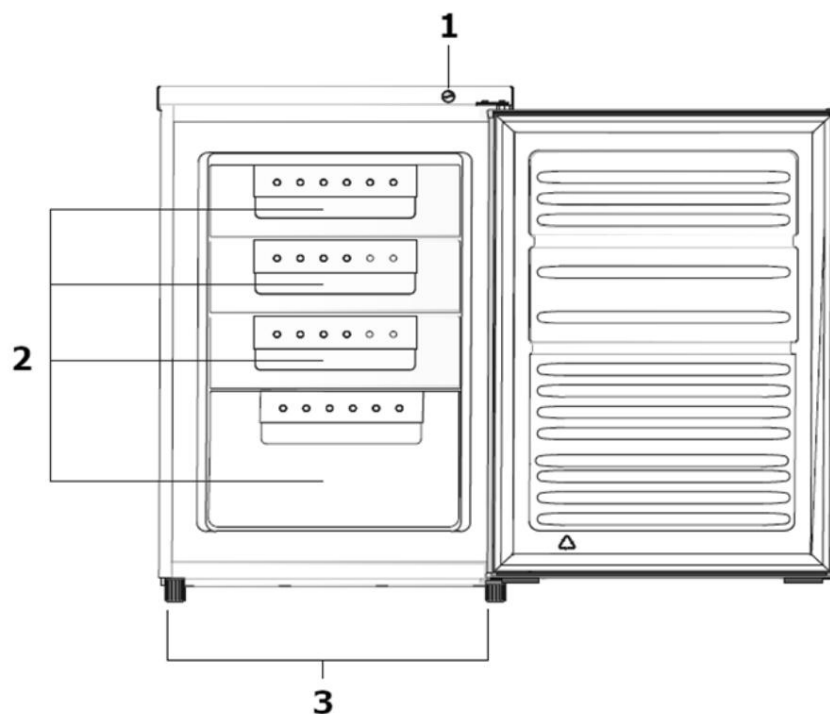
## Poznaj urządzenie

### Zakres dostawy

- 1x Urządzenie
- 4x Szuflady zamrażarki
- 1x Instrukcja użytkownika
- 1x Karta serwisowa

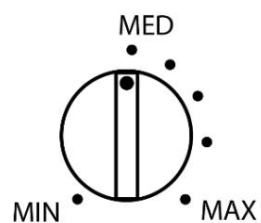
### Oznaczenie

- 1) Zasady dotyczące temperatury
- 2) Szuflady zamrażarki
- 3) Regulowane nóżki



### Zasady dotyczące temperatury

Poziom MIN - MAX



## Spis treści

1 Dla Twojego bezpieczeństwa .....	5
1.1 Przeznaczenie.....	5
1.2 Niewłaściwe użycie .....	6
1.3 Bezpieczeństwo określonych grup osób .....	6
1.4 Ryzyko resztkowe.....	6
1.5 Zagrożenia ze strony czynników chłodniczych .....	7
2. Konfiguracja i połączenie .....	8
2.1 Wymiana zawiasów drzwi .....	8
2.2 Konfiguracja urządzenia.....	10
2.3 Nivellieren .....	11
3 Uruchomienie .....	12
3.1 Włączanie/wyłączanie urządzenia .....	12
3.2 Prawidłowe przechowywanie żywności.....	13
3.3 Przegląd zaleceń dotyczących przechowywania w zamrażarce .....	14
3.4 Produkcja kostek lodu.....	15
3.5 Oszczędność energii .....	15
4 Konserwacja i pielęgnacja .....	16
4.1 Czyszczenie urządzenia .....	16
4.2 Czyszczenie/wymiana uszczelki drzwi urządzenia .....	17
4.3 Opłaty .....	18
4.4 Wycofanie urządzenia z eksploatacji .....	18
5 Hałasy podczas pracy / Rozwiązywanie problemów .....	19
6 Części zamienne / Obsługa klienta.....	20
7 Warunki gwarancji.....	21
8 Utylizacja.....	22

## 1 Dla Twojego bezpieczeństwa

---

Aby zapewnić bezpieczne i prawidłowe użytkowanie, należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi oraz inne dokumenty dołączone do produktu i zachować je do wykorzystania w przyszłości. Wszystkie wskazówki dotyczące bezpieczeństwa w niniejszej instrukcji są oznaczone symbolem ostrzegawczym. Wskazują one na potencjalne zagrożenia już na wczesnym etapie. Należy przeczytać i przestrzegać tych informacji.

### Wyjaśnienie instrukcji bezpieczeństwa



#### NIEBEZPIECZEŃSTWO

Opisuje niebezpieczną sytuację, która jeśli zostanie zignorowana, doprowadzi do śmierci lub poważnych obrażeń!



#### OSTRZEŻENIE

Opisuje niebezpieczną sytuację, która, jeśli zostanie zignorowana, może doprowadzić do śmierci lub poważnych obrażeń!



#### OSTROŻNOŚĆ

Opisuje niebezpieczną sytuację, która, jeśli zostanie zignorowana, może doprowadzić do drobnych lub umiarkowanych obrażeń!

#### NIEBEZPIECZEŃSTWO

Opisuje sytuację, która jeśli zostanie zignorowana, doprowadzi do uszkodzenia mienia.



NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!



NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA!



NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU!



Informacje i instrukcje, których należy przestrzegać.

- Zaznacza listę
  - Ocenia kroki egzaminu w kolejności
- 1. Zaznacz kroki pracy w kolejności
  - Opisuje reakcję urządzenia na krok roboczy

## 1.1 Przeznaczenie

To urządzenie jest przeznaczone do użytku prywatnego/domowego. Nadaje się do zamrażania żywności.

- Nie używaj urządzenia do celów innych niż zamrażanie żywności.
  - Producent nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody.
- Ze względów bezpieczeństwa nie wolno dokonywać żadnych zmian ani modyfikacji urządzenia.
  - dopuszczalny.
- To urządzenie nie nadaje się do zabudowy!
- Urządzenia wyposażone w mechaniczny regulator temperatury są przeznaczone do stosowania na maksymalnej wysokości 2000 m n.p.m.

Jakiegolwiek użycie wykraczające poza te obszary zastosowań jest niezgodne z przeznaczeniem i dlatego jest uważane za niewłaściwe.

Dla Twojego bezpieczeństwa

## 1.2 Nadużycie

Poniższe działania są uważane za niewłaściwe użycie i w związku z tym są zabronione:

- Nie należy używać substancji wybuchowych ani puszek aerozolowych z łatwopalnymi materiałami pędnymi, takich jak np. Przechowywać w urządzeniu butan, propan, pentan itp.
- Nie przechowuj w zamrażarce napojów gazowanych ani spienionych.
- Nie należy wkładać żywności do komór zamrażarki.
- W obszarze przechowywania żywności nie należy używać żadnych urządzeń elektrycznych, które nie zostały zatwierdzone przez producenta.
- Urządzenie nie nadaje się do użytku komercyjnego.
- Nie umieszczaj urządzenia na zewnątrz.
- Nie podłączaj urządzenia do zasilania sieciowego za pomocą gniazdek rozgałęźnych.
- Nie należy układać kabli energetycznych na przewodach pod napięciem.
- Nie zaginaj przewodu zasilającego.
- Umieść urządzenie w miejscu umożliwiającym dostęp do niego za pośrednictwem sieci elektrycznej.
- Nie należy wyciągać wtyczki zasilającej z gniazdka, ciągnąc za przewód zasilający.

## 1.3 Bezpieczeństwo określonych grup osób

To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze, a także przez osoby z upośledzeniem sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające doświadczenia i/lub wiedzy. Muszą one jednak znajdować się pod nadzorem lub zostać poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia oraz rozumieć potencjalne zagrożenia.

Dzieci mogą czyścić i konserwować urządzenie wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.

Nadzoruj dzieci, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.



**NIEBEZPIECZEŃSTWO**

### **NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUCHNIĘCIA PRZEWODAMI ZASILAJĄCYMI!**

Dzieci poniżej 8 roku życia nie powinny zbliżać się do przewodu zasilającego urządzenia.



**NIEBEZPIECZEŃSTWO**

### **NIEBEZPIECZEŃSTWO ZADŁAWIENIA SIĘ MATERIAŁAMI OPAKOWANIA!**

Trzymaj dzieci z dala od materiałów opakowaniowych.



**NIEBEZPIECZEŃSTWO**

### **NIEBEZPIECZEŃSTWO ZADŁAWIENIA SIĘ STARYM URZĄDZENIEM!**

Bawiące się dzieci mogą zamknąć się w urządzeniu lub znaleźć się w innych sytuacjach zagrażających życiu.

- Usuń lub zniszcz wszelkie istniejące zamki zatrzaskowe i ryglowe.
- Nie należy pozwalać dzieciom bawić się urządzeniem.
- Zawsze nadzoruj dzieci znajdujące się w pobliżu starego urządzenia.

## 1.4 Ryzyko resztkowe



**NIEBEZPIECZEŃSTWO**



### **NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!**

- Nigdy nie używaj wilgotnych rąk podczas wkładania lub odłączania wtyczki przewodu elektrycznego. lub dotykać mokrymi rękami.
- Urządzenie należy montować wyłącznie zgodnie z instrukcją obsługi i łączyć.

- W przypadku awarii należy natychmiast odłączyć urządzenie od gniazdka.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji należy odłączyć urządzenie od zasilania. ciągnąć.
- W przypadku uszkodzenia kabla zasilającego należy natychmiast zwrócić się do naszego działu obsługi klienta o wymianę.
- Nie należy używać urządzenia, jeśli kable lub wtyczki są uszkodzone.
- Nie należy wykonywać żadnych modyfikacji urządzenia poza czyszczeniem i konserwacją opisaną w niniejszej instrukcji obsługi.



## OSTRZEŻENIE



### NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU!

Niedostateczna cyrkulacja powietrza może prowadzić do gromadzenia się ciepła, co może stać się przyczyną pożaru.

- Należy ściśle przestrzegać przepisowych odległości dotyczących tylnej, bocznej i górnej krawędzi urządzenia (patrz rozdział Konfiguracja urządzenia).
- Kompresor i skraplacz (w zależności od modelu) wolne od kurzu i innych przedmiotów trzymać.

### 1.5 Zagrożenia ze strony czynników chłodniczych



## OSTRZEŻENIE

### ZAGROŻENIE DLA ZDROWIA!

W przypadku uszkodzenia układu chłodniczego nastąpi wyciek czynnika chłodniczego izobutanu R600a. Czynnik ten jest szkodliwy dla zdrowia w przypadku kontaktu z oczami lub wdychania.



## OSTRZEŻENIE



### GAZ ŁATWOPALNY!

### NIEBEZPIECZEŃSTWO WYBUCHU I POŻARU!

Obwód chłodniczy urządzenia zawiera izobutan (R600a), gaz naturalny o wysokiej przyjazności dla środowiska, który jest łatwopalny.

- Prace przy układzie chłodniczym mogą wykonywać wyłącznie specjaliści posiadający odpowiednie uprawnienia.
- Nie uszkadzaj układu chłodniczego, np. poprzez przebicie kanałów czynnika chłodniczego. ostre przedmioty, załamania rur.
- Podczas transportu, ustawiania, konserwacji i utylizacji urządzenia nie należy dopuścić do uszkodzenia żadnej części układu chłodniczego.
- Aby zapobiec powstaniu łatwopalnej mieszanki gazu z powietrzem w przypadku wycieku czynnika chłodniczego, pomieszczenie, w którym zostanie zamontowana zamrażarka, musi mieć minimalną objętość 1 m<sup>3</sup> na 8 g czynnika chłodniczego, zgodnie z normą EN 378. Ilość czynnika chłodniczego w zamrażarce podana jest na tabliczce znamionowej.

### Postępowanie w przypadku uszkodzenia układu chłodniczego:

- Należy bezwzględnie unikać otwartego ognia i źródeł zapłonu.
- Dokładnie przewietrz pomieszczenie, w którym znajduje się urządzenie.
- Skontaktuj się z obsługą klienta.

## 2. Konfiguracja i połączenie

Przed skonfigurowaniem i podłączeniem urządzenia należy upewnić się, że:

- urządzenie jest odłączone od zasilania sieciowego (patrz rozdział Ryzyko resztkowe).
- spełnione są warunki instalacji (patrz rozdział Konfiguracja urządzenia).

### Rozpakowanie urządzenia

Opakowanie musi być nieuszkodzone. Sprawdź, czy urządzenie nie uległo uszkodzeniu podczas transportu. Nigdy nie podłączaj uszkodzonego urządzenia. W przypadku uszkodzenia skontaktuj się z dostawcą.

## OSTROŻNOŚĆ

### RYZYKO OBRAŻEŃ I USZKODZENIA MIENIA!

- Zawsze wykonuj transport z drugą osobą.
- Nie przecinaj materiału opakowaniowego ostrym przedmiotem, np. nożem do dywanów, przeciąć.

### Usuń zabezpieczenie transportowe

Urządzenie i elementy wnętrza są zabezpieczone na czas transportu.

Wszystkie paski klejące po prawej i lewej stronie drzwi urządzenia.

Usuń wszystkie taśmy klejące i elementy opakowania z wnętrza urządzenia usunąć.

Usuń resztki kleju za pomocą wody alkalicznej.

Na urządzeniu mogą znajdować się naklejki z ostrzeżeniami. Należy ich przestrzegać i nie usuwać ich z urządzenia.

### 2.1 Wymiana zawiasów drzwiowych

Urządzenie oferuje możliwość zmiany kierunku zawiasów drzwi z lewego na prawy i odwrotnie.

## NIEBEZPIECZEŃSTWO

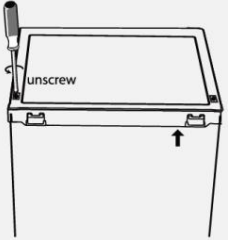

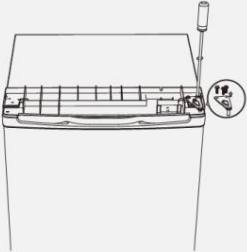
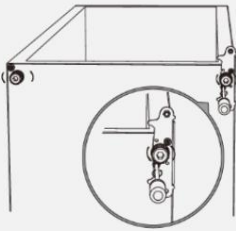
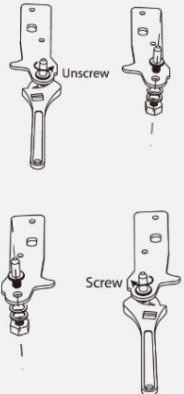
### USZKODZENIE MIENIA!

Podczas montażu urządzenia w drzwiach nie należy przechylać go o więcej niż 45°, aby uniknąć uszkodzenia układu chłodzenia.

Narzędzia potrzebne do wymiany zawiasów drzwi:

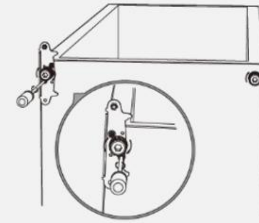
Oznaczenie	Narzędzie
Śrubokręt krzyżakowy	
płaski śrubokręt	
Klucz nastawny (klucz angielski)	

## Zmiana kierunku otwierania drzwi

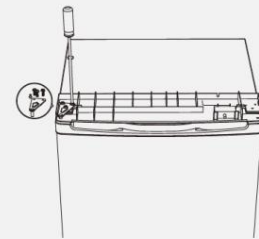
Kolejność kroków	Zdjęcie
<p>1. Wykręć obie śruby z tyłu płytki osłonowej. odkręcić.</p>	
<p>2. Zdejmij pokrywę i regulator temperatury i Ostrożnie przesunij go na bok.</p>	
<p>3. Odkręć górny zawias. 4. Podważ drzwi urządzenia i wyjmij je z dolnego sworznia. 5. Umieść drzwi urządzenia na miękkiej powierzchni.</p>	
<p>6. Z pomocą drugiej osoby przenieś coś do przechylic do tyłu. 7. Dolny zawias i dwie regulowane nóżki rozwiązywać. 8. Jeśli po lewej stronie znajduje się śruba, to odkręcić.</p>	
<p>9. Odłącz sworznię od dolnego zawiasu, obróć zawias o 180° i ponownie włóż sworznię.</p>	

## Konfiguracja i połączenie

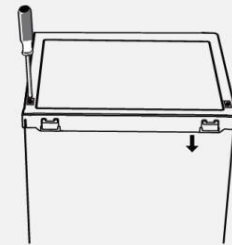
10. Przykręć dolny zawias dwoma śrubami.
11. Przykręć obie regulowane nóżki.
12. Ustaw urządzenie pionowo.
13. Umieść drzwi urządzenia na sworzniu dolnego zawiasu i ostrożnie je zamknij.



14. Włóż sworznię górnego zawiasu do górnego urządzenia  
Włóż do drzwiczek urządzenia.
15. Przykręć zawias do lewego górnego rogu urządzenia za pomocą dwóch śrub.
16. Wyrównaj drzwi urządzenia w poziomie i pionie.
17. Upewnij się, że uszczelki zamykają się prawidłowo.  
W razie konieczności należy ponownie wyregulować zawiasy.



18. Załóż płytkę pokrywy na górę i przymocuj ją z tyłu za pomocą dwóch śrub.
19. Ustaw urządzenie za pomocą przednich nóżek, aby upewnić się, że stoi poziomo.



## 2.2 Konfiguracja urządzenia

### Urządzenie

- Należy je ustawić zgodnie z zalecanymi minimalnymi odległościami.
- Umieścić w dobrze wentylowanym i suchym pomieszczeniu, w którym temperatura otoczenia odpowiada klasie klimatycznej, dla której urządzenie jest przeznaczone.

## NIEBEZPIECZEŃSTWO

### USZKODZENIE MIENIA!

Pozostaw urządzenie na 12 godzin po transporcie, aby czynnik chłodniczy mógł osiąść w sprężarce. Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować uszkodzenie sprężarki i awarię urządzenia. W takim przypadku gwarancja traci ważność.

Klasę klimatyczną można znaleźć na tabliczce znamionowej (wewnątrz lub z tyłu urządzenia) oraz w karcie katalogowej produktu. Temperatura otoczenia wpływa na zużycie energii i prawidłowe działanie urządzenia.

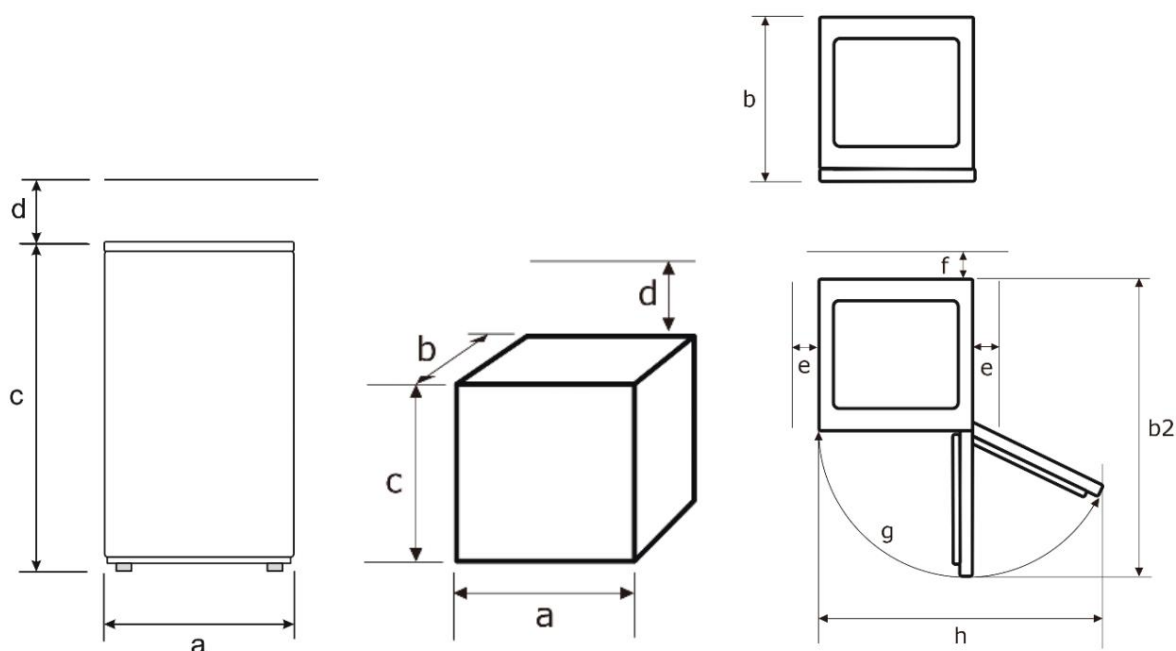
KLASA KLIMATYCZNA	ZAKRES TEMPERATUR
(SN) strefa umiarkowana rozszerzona (N) strefa	+10 °C do +32 °C
umiarkowana (ST) strefa	+16 °C do +32 °C
subtropikalna (T) strefa tropikalna	+16 °C do +38 °C
Minimalne odległości	+16 °C do +43 °C

#### wentylacji

Cyrkulacja powietrza z tyłu, z boku i u góry urządzenia wpływa na zużycie energii i wydajność zamrażania (w zależności od modelu). Należy zachować minimalne odstępy wentylacyjne podane w poniższych tabelach i schematach. Ciepłe powietrze gromadzące się wokół urządzenia musi mieć możliwość swobodnego odprowadzenia. W przeciwnym razie żywotność urządzenia ulegnie skróceniu, ponieważ sprężarka będzie pracować w trybie ciągłym.

#### Wymiary urządzenia w mm i stopniach

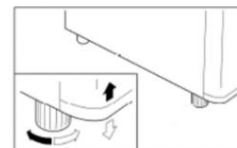
A	b	b2	C	d	I	f	g	H
550	580	1075	855	100	50	30	110°	1070



Nieprzestrzeganie minimalnych odległości powoduje zwiększenie zużycia energii elektrycznej.  
Jeżeli zgromadzone wokół urządzenia ciepło nie może się rozproszyć,  
Funkcja urządzenia jest upośledzona.  
Aby osiągnąć określoną klasę energetyczną, należy zastosować się do powyższych wskazówek:  
Zachowaj określoną odległość.

### 2.3 Nivellieren

Jeżeli powierzchnia jest lekko nierówna, należy wypoziomować urządzenie za pomocą przednich nóżek.



uruchomienie

## 3 Uruchomienie

---

Przed użyciem dokładnie wyczyść urządzenie i jego wewnętrzne elementy (patrz rozdział Konserwacja i pielęgnacja).

- Poziom temperatury zależy od temperatury otoczenia (miejsca instalacji), jeżeli ulega ona zmianie podczas załadunku lub częstego otwierania drzwi urządzenia.
- Przy bardzo wysokich temperaturach latem należy ustawić wyższą temperaturę, aby utrzymać pożądaną temperaturę chłodzenia.

Aby zapewnić optymalne zużycie energii, szuflady należy pozostawić w urządzeniu w sposób pokazany na rysunku (patrz rozdział „Prawidłowe przechowywanie żywności”).

### 3.1 Włączanie/wyłączanie urządzenia

1. Aby wyłączyć urządzenie należy podłączyć je do zasilania.
2. Ustaw regulator temperatury na żądany poziom zamrażania.  
Regulacja temperatury znajduje się z przodu.

## NIEBEZPIECZEŃSTWO

### USZKODZENIE MIENIA!

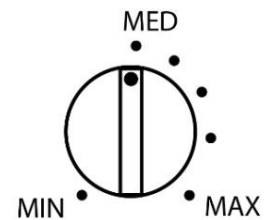
Nie należy włączać urządzenia bezpośrednio po zaniku zasilania.

### Ustaw temperaturę

Temperatura zależy od pewnych czynników, takich jak...

Miejsce instalacji, temperatura otoczenia, częstotliwość otwierania drzwi lub zawartość urządzenia.

1. Za pomocą pokrętła ustaw odpowiednią temperaturę wewnętrzną urządzenia.
2. Na początku należy ustawić regulator temperatury na najwyższy poziom.  
(MAX) pozycja.  
Po około 6 godzinach urządzenie osiągnie normalną temperaturę roboczą i będzie gotowe do użycia.
3. Ustaw regulator temperatury z powrotem na średnią temperaturę.



### 3.2 Prawidłowe przechowywanie żywności

Komora zamrażarki nadaje się do długoterminowego przechowywania mrożonek oraz do zamrażania świeżej żywności.



## OSTRZEŻENIE

### ZAGROŻENIE DLA ZDROWIA!

Jeśli urządzenie jest wyłączone lub nastąpi przerwa w dostawie prądu, żywność nie będzie wystarczająco schłodzona. Przechowywana żywność może się rozmrozić lub częściowo rozmrozić i zepsuć. Spożywanie rozmrożonej lub częściowo rozmrożonej żywności stwarza ryzyko zatrucia pokarmowego.

- Po zaniku zasilania należy sprawdzić, czy przechowywana żywność nadaje się jeszcze do spożycia.
- Żywność mrożona, która widocznie rozmroziła się po przerwie w dostawie prądu, dysponować.
- Nie zamrażaj żywności, która została częściowo lub całkowicie rozmrożona.



## OSTROŻNOŚĆ

### RYZIKO USZKODZENIA!

Dotykanie zamrożonej żywności, lodu i metalowych części wewnątrz zamrażarki może spowodować objawy przypominające oparzenia u osób o bardzo wrażliwej skórze.

Nie należy wyjmować zamrożonych produktów wilgotnymi lub mokrymi rękami, gdyż mogą one przymarznąć do nich dłonie.

Przechowując produkt w zamrażarce, należy pamiętać o następujących kwestiach:

- W przypadku awarii zasilania, drzwi urządzenia powinny być zamknięte. Żywność pozostanie zamrożona przez kilka godzin (patrz karta charakterystyki produktu „Czas przechowywania w przypadku awarii zasilania”).
- Używaj wyłącznie żywności nieskazitelnej.
- Nie należy przerywać łańcucha chłodniczego produktów mrożonych.
- Czas między zakupem mrożonki a umieszczeniem jej w urządzeniu  
Utrzymuj go na możliwie najniższym poziomie.
- Unikaj zanieczyszczenia żywności surowym mięsem i rybami.  
Sok mięsny nie może mieć kontaktu z innymi produktami spożywczymi.
- Nie zamrażać dużych ilości na raz. Jakość żywności najlepiej zachowuje się, gdy jest ona szybko zamrożona do szpiku kości. Maksymalna ilość żywności, którą można zamrozić w ciągu 24 godzin, jest podana na tabliczce znamionowej oraz w karcie charakterystyki produktu.
- Zawsze przechowuj mrożonki w bezpośrednim kontakcie z dnem szuflady.  
Pozostaw przestrzeń między każdym zamrożonym produktem, aby umożliwić cyrkulację zimnego powietrza.
- Przechowuj napoje alkoholowe o wysokiej zawartości alkoholu wyłącznie w szczelnie zamkniętych pojemnikach i w pozycji pionowej. Postępuj zgodnie z instrukcjami producenta napoju.
- Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą ładować i rozładowywać urządzenie.






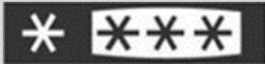
Jeżeli drzwi urządzenia pozostaną otwarte przez dłuższy czas, może to spowodować znaczny wzrost temperatury w komorach urządzenia.  
W rezultacie przechowywana żywność może się szybciej zepsuć.  
Szuflady zamrażarki są wyposażone w mechanizm blokujący ze względów bezpieczeństwa. Można je jednak całkowicie wyjąć, pociągając je do góry i wyjmując.  
Wkładanie odbywa się w odwrotnej kolejności.

uruchomienie

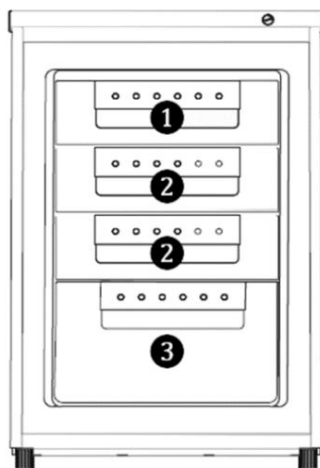
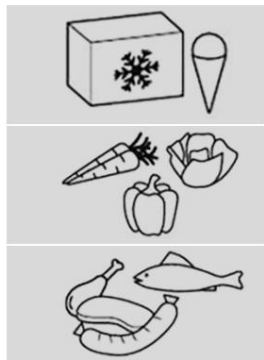
Poniższe produkty nie nadają się do mrożenia:

- całe jaja w skorupkach,
- Sałatki liściaste,
- Rzodkiewki,
- Sauerrahm,
- Majonez.

## Opis komór zamrażarki według \* komory

Typ wentylatora	Bramka- Temperatura przechowywania	Nadaje się do...
„Temat zerowej gwiazdki”	- 6 °C ~ + 0 °C	Do przechowywania świeżego mięsa i ryb przez okres od jednego do maksymalnie trzech dni oraz do przechowywania lub produkcji kostek lodu. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 6 °C	Przechowuj produkty mrożone maksymalnie przez miesiąc. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 12 °C	Do przechowywania mrozonek przez maksymalnie dwa miesiące oraz do przechowywania lub produkcji lodów i kostek lodu. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 18 °C	Przechowuj produkty mrożone maksymalnie przez trzy miesiące. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 18 °C	Przechowywanie mrozonek i zamrażanie świeżej żywności przez dłuższy okres.

## 3.3 Przegląd zaleceń dotyczących przechowywania w zamrażarce



Przed zamrożeniem świeżej żywności ustaw regulator temperatury na najwyższy poziom i odczekaj 2-3 godziny.

**Maksymalna pojemność zamrażarki**

Termin dostawy w ciągu 24 godzin podany jest na tabliczce znamionowej (wewnątrz lub z tyłu urządzenia) oraz w karcie katalogowej produktu.

### 3.4 Robienie kostek lodu

Napełnij foremkę do kostek lodu (nieodłączona do zestawu) do trzech czwartych wodą i umieść ją poziomo na dnie komory zamrażarki. Jeśli foremka jest całkowicie zamrożona, użyj tępego przedmiotu (np. trzonka łyżki), aby ją poluzować. Gotowe kostki lodu będą łatwiej wydostawać się, jeśli foremkę na krótko przytrzymasz pod bieżącą wodą.

### 3.5 Oszczędność energii

- Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu pieców, grzejników ani innych źródeł ciepła. Wysoka temperatura otoczenia powoduje częstszą i dłuższą pracę sprężarki, co przekłada się na zwiększone zużycie energii.
- Zapewnij odpowiednią wentylację u podstawy, z boku i z tyłu urządzenia. Nigdy nie zakrywaj otworów wentylacyjnych. Przestrzegaj odległości (patrz sekcja „Montaż i podłączenie”).
- Układ szuflad przedstawiony na ilustracji „Zapoznanie się z urządzeniem” zapewnia najbardziej efektywne wykorzystanie energii i dlatego należy go zachować, jeśli to możliwe.
- Równomiernie wypełniona komora zamrażarki przyczynia się do optymalnego wykorzystania energii. Unikaj pustych lub półpustych przedziałów.
- Nie wkładaj gorącego jedzenia do zamrażarki. Najpierw pozwól jedzeniu ostygnąć. pozwalają.
- Nie ustawiaj temperatury niższej niż to konieczne. Przyczyni się to do optymalnej wydajności. Zużycie energii.
- Uszczelki drzwi urządzenia muszą być całkowicie nienaruszone, aby drzwi zamykały się prawidłowo, a zużycie energii nie wzrastało niepotrzebnie.
- Otwieraj urządzenie tylko wtedy, gdy jest to konieczne i tylko na jak najkrótszy czas. Częste otwieranie drzwi lub ich długotrwałe otwieranie, a także nieprawidłowe zamykanie, może prowadzić do wzrostu zużycia energii i temperatury wewnątrz urządzenia.

## 4 Konserwacja i pielęgnacja

---

Ze względów higienicznych należy regularnie czyścić urządzenie, zarówno wewnątrz, jak i na zewnątrz, w tym uszczelkę drzwi i elementy wewnętrzne.

Przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności konserwacyjnych i pielęgnacyjnych należy upewnić się, że urządzenie jest odłączone od zasilania sieciowego (patrz rozdział Ryzyko resztkowe)

### OSTROŻNOŚĆ

#### RYZYKO USZKODZENIA!

- Do rozmrażania nie należy używać grzejników elektrycznych, otwartego ognia, noży ani podobnych przedmiotów. używać.
- Nigdy nie czyść urządzenia za pomocą myjek parowych. Wilgoć może przedostać się do podzespołów elektrycznych.

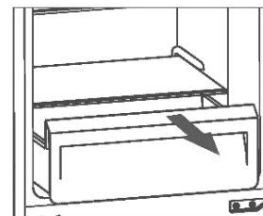
### NIEBEZPIECZEŃSTWO

#### USZKODZENIE MIENIA!

- Nie należy używać środków czyszczących o działaniu ściernym i agresywnym.
- Nie należy używać szorstkich gąbek.
- Olejki eteryczne i rozpuszczalniki organiczne, np. sok z cytryny lub pomarańczy  
Skórki pomarańczowe, kwas masłowy lub środki czyszczące zawierające kwas octowy mogą uszkodzić części plastikowe. Nie dopuszczaj do kontaktu tych substancji z elementami urządzenia.

#### 4.1 Czyszczenie urządzenia

1. Wyjmij zamrożone jedzenie. Przykryj wszystko i umieść w chłodnym miejscu.  
Przechowywać w odpowiednim miejscu.
2. Aby wyczyścić szuflady zamrażarki, unieś je lekko do góry i wyciągnij, aż będzie można je obrócić w górę lub w dół i wyjąć.
3. Wyczyść urządzenie, łącznie z uszczelką drzwi i wnętrzem, za pomocą ściereczki i letniej wody, dodając odrobinę dostępnego w sprzedaży płynu do mycia naczyń.
4. Wytrzyj czystą wodą i osusz.
5. Włóż wyczyszczone szuflady.
6. Upewnij się, że wnętrze urządzenia jest całkowicie suche.
7. Podłącz urządzenie do zasilania sieciowego.



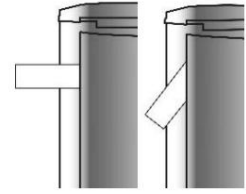
## 4.2 Czyszczenie/wymiana uszczelki drzwi urządzenia

### Sprawdź szczelność uszczelki drzwi i pokrywy.

1. Zamocuj odpowiednio długi pasek papieru o szerokości 50 mm i grubości 0,08 mm w różnych punktach urządzenia.

Czy papier porusza się z lekkim oporem?

Jeśli papier zostanie przeciągnięty, uszczelka drzwi urządzenia będzie szczelna. (Grubość użytego papieru jest testowana zgodnie z normą ISO 534.)



Uszczelniony nieszczelny

### Wymiana uszczelki drzwi urządzenia

1. Wyjmij żywność z urządzenia.
2. Wyciągnij uszczelkę drzwi urządzenia z urządzenia.
3. Wyczyść drzwi urządzenia w zwykły sposób.
4. Włóż nową uszczelkę drzwi urządzenia w szczeliny. Najpierw umieść uszczelkę w narożnikach. Włóż i naciśnij/głaszcz kciukiem.
5. Jeżeli uszczelka nie przylega równomiernie wszędzie: ostrożnie za pomocą Podgrzej suszarkę do włosów w miejscach dotkniętych chorobą, a następnie delikatnie pociągnij je palcami.



Regularnie sprawdzaj, czy uszczelki drzwi urządzenia nie są zabrudzone i  
Sprawdź, czy nie ma uszkodzeń.

Uszczelkę drzwi urządzenia należy zawsze czyścić zimną wodą.

Tłuszcz i olej powodują, że uszczelki drzwi urządzenia stają się porowate i kruche.

Jeżeli na uszczelki drzwi dostanie się smar lub olej, należy je natychmiast wyczyścić wilgotną, czystą szmatką.

## Konserwacja i pielęgnacja

### 4.3 Abtauen

Długotrwałe użytkowanie zamrażarki może skutkować utworzeniem się warstwy szronu lub lodu.

Gdy warstwa lodu osiągnie grubość 6–8 mm, rozmroź i wyczyść komorę zamrażarki. Nadmierna ilość szronu lub lodu zwiększa zużycie energii. Przed rozmrażaniem ustaw regulator temperatury na najwyższą temperaturę; zamrożona żywność zachowa chłód przez jakiś czas.

1. Odłącz przewód zasilający.
2. Opróżnij urządzenie i przechowuj je w chłodnym pomieszczeniu.
3. Aby szybciej rozmrozić, umieść wewnątrz pojemnik z ciepłą wodą.  
Umieść urządzenie.
4. Nie używaj żadnych przedmiotów mechanicznych do usuwania warstwy lodu.
5. Najpierw usuń z maszyny duże kawałki lodu, a następnie małe kawałki.  
usunąć.
6. Wyczyść komorę zamrażarki, łącznie z jej wewnętrznymi elementami, za pomocą ściereczki i letniej wody, dodając niewielką ilość standardowego płynu do mycia naczyń.
7. Wytrzyj czystą wodą i osusz.
8. Po wyczyszczeniu podłącz urządzenie ponownie do zasilania sieciowego i włącz je.

### 4.4 Wycofanie urządzenia z eksploatacji

Aby wyłączyć urządzenie, należy odłączyć je od zasilania lub wyłączyć/wyjąć bezpiecznik.

Usuń jedzenie.

Odłącz przewód zasilający lub wyłącz/wyjmij bezpiecznik.

Rozmrozić urządzenie i dokładnie je wyczyścić (patrz rozdział Konserwacja i pielęgnacja).

Aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów i rozwojowi pleśni, pozostaw drzwi urządzenia otwarte.

## 5. Hałasy podczas pracy / Rozwiązywanie problemów

Naprawy urządzeń elektrycznych powinny być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanego elektryka. Nieprawidłowe lub nieprofesjonalne naprawy mogą stanowić zagrożenie dla użytkownika.

Garancja traci ważność, jeżeli naprawa nie zostanie wykonana profesjonalnie.

### Hałas operacyjny

HAŁASU RODZAJ HAŁASU	Hałas normalny	PRZYCZYNA / ŚRODEK ZARADCZY
	Rzeźby	Powstaje w wyniku działania sprężarki.
	szum płynny	Spowodowane jest to cyrkulacją czynnika chłodniczego wewnątrz urządzenia.
	Dźwięki klikania	Regulator temperatury włącza lub wyłącza sprężarkę.
Niepokojący hałasy	Wibracja skraplacza (tylko jeśli kondensator jest widoczny z tyłu urządzenia)	Sprawdź, czy kondensator z tyłu urządzenia nie jest luźny. Podłącz kondensator.

### Napraw błędy

Usterka:	MOŻLIWE PRZYCZYNY: Drzwi	ŚRODKI
Jednostka chłodząca uruchamia się zbyt często i na zbyt długi czas.	urządzenia są otwierane zbyt często.	Nie otwieraj drzwi urządzenia bez potrzeby.
	Przepływ powietrza wokół urządzenia jest utrudniony.	Pozostaw obszar wokół urządzenia wolny.
Urządzenie nie zamraża prawidłowo	Urządzenie jest wyłączone lub nie jest zasilane.	Sprawdź zasilanie i bezpieczniki.  Sprawdź, czy wtyczka zasilania jest prawidłowo włożona do gniazdka.  Sprawdź czy w gniazdku jest napięcie.
	Temperatura otoczenia jest zbyt niska.	(zobacz rozdział Konfiguracja urządzenia)
Ściana boczna jest bardzo ciepła (tylko w modelach ze zintegrowanym skraplaczem).	Skraplacz uwalnia ciepłe powietrze do otoczenia. Jeśli temperatura otoczenia jest zbyt wysoka, może dojść do gromadzenia się ciepła. Gdy temperatura otoczenia spadnie, urządzenie zacznie ponownie chłodzić się normalnie. Pamiętaj o zachowaniu zalecanej odległości. (patrz rozdział Konfiguracja urządzenia).	Brak środków niezbędny.

## 6 Części zamienne / Obsługa klienta

---

Następujące części zamienne są dostępne w serwisie klienta (w zależności od urządzenia):

- (1) Termostaty, czujniki temperatury, płytki obwodowe i źródła światła;
- (2) Klamki, zawiasy drzwiowe, półki i szuflady

Części zamienne są dostępne przez 7 lat od momentu wprowadzenia ostatniego egzemplarza danego modelu na rynek.

Uszczelki drzwiowe są dostępne przez okres 10 lat od momentu wprowadzenia ostatniego egzemplarza danego modelu na rynek.

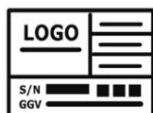
Aby uzyskać dostęp do bazy danych produktów, należy:

- Zlecenia naprawy
- Arkusz danych
- Instrukcja użytkownika

kod QR serwisowy z załączonej karty serwisowej lub z tabliczki znamionowej na urządzeniu skandować.



Karta serwisowa



Tabliczka znamionowa

Więcej informacji na temat usługi znajdziesz w załączonej karcie usługi.

Adres obsługi klienta:

EGS GmbH

Dieselstraße 1

33397 Rietberg / NIEMCY



Wizyta technika obsługi klienta w przypadku wystąpienia

Nieprawidłowa obsługa lub opisane usterki nie będą objęte bezpłatną gwarancją, nawet w okresie jej trwania.

## 7 Warunki gwarancji

---

Jako nabywca sprzętu Exquisit przysługują Ci ustawowe prawa gwarancyjne wynikające z umowy kupna-sprzedaży zawartej ze sprzedawcą. Ponadto udzielamy Ci gwarancji na następujących warunkach:

### Okres realizacji

Gwarancja obowiązuje przez 24 miesiące od daty zakupu (należy okazać dowód zakupu). W ciągu pierwszych 6 miesięcy serwis naprawi wszelkie usterki urządzenia bezpłatnie.

Warunkiem jest, aby urządzenie było dostępne do naprawy bez nadmiernego wysiłku. Przez kolejne 18 miesięcy kupujący ma obowiązek udowodnić, że wada istniała już w momencie dostawy.

W przypadku użytkowania komercyjnego (np. w hotelach, stołówkach) lub wspólnego użytkowania przez wiele gospodarstw domowych, gwarancja wynosi 12 miesięcy od daty zakupu (wymagane jest okazanie dowodu zakupu). W ciągu pierwszych 6 miesięcy serwis naprawi wady urządzenia bezpłatnie, pod warunkiem łatwego dostępu do urządzenia w celu dokonania naprawy. Przez kolejne 6 miesięcy kupujący ma obowiązek udowodnić, że wada istniała już w momencie dostawy.

Złożenie reklamacji nie powoduje przedłużenia gwarancji na urządzenie ani na nowo zamontowane części.

### Zakres naprawy wady

W podanych terminach usuniemy wszystkie wady urządzenia, które w sposób oczywisty wynikają z wadliwego wykonania lub wad materiałowych. Wymienione części stają się naszą własnością.

### Wyłączone są:

Normalne zużycie, uszkodzenia powstałe umyślnie lub wskutek zaniedbania, uszkodzenia powstałe na skutek nieprzestrzegania instrukcji obsługi, nieprawidłowego ustawienia lub instalacji, podłączenia do niewłaściwego napięcia sieciowego, uszkodzenia powstałe na skutek oddziaływania środków chemicznych lub elektrotermicznych, lub innych nietypowych warunków środowiskowych, uszkodzenia szkła, farby lub emalii oraz możliwe różnice w kolorze, a także wadliwe żarówki.

Podobnie, wyłączone są wady urządzenia powstałe w wyniku uszkodzeń transportowych. Nie świadczymy również usług, jeśli – bez naszej wyraźnej pisemnej zgody – prace przy urządzeniu Exquisit zostały wykonane przez osoby nieupoważnione lub zastosowano części pochodzące od osób trzecich. Ograniczenie to nie dotyczy prac wykonanych bezbłędnie przez wykwalifikowanego specjalistę z użyciem naszych oryginalnych części w celu dostosowania urządzenia do technicznych przepisów ochronnych innego kraju UE.

### Zakres

Nasza gwarancja obejmuje urządzenia zakupione w kraju UE i użytkowane na terenie Republiki Federalnej Niemiec lub Austrii.

W przypadku urządzeń zakupionych w jednym kraju UE i przewiezionych do innego kraju UE, świadczymy usługi zgodnie z warunkami gwarancji obowiązującymi w tym kraju. Jesteśmy zobowiązani do realizacji gwarancji tylko wtedy, gdy urządzenie jest zgodne z przepisami technicznymi kraju, w którym zgłoszono reklamację.

W przypadku zleceń naprawczych poza okresem gwarancyjnym:

- Jeśli urządzenie zostanie naprawione, faktury za naprawę należy wystawić natychmiast, bez wcześniejszego powiadomienia.  
Podatek do zapłaty.
- Jeżeli urządzenie zostanie poddane kontroli lub rozpoczęta naprawa nie zostanie ukończona,  
Dział obsługi klienta pobiera opłaty za dojazd i robociznę.
- Konsultacje udzielane przez nasze Biuro Obsługi Klienta są bezpłatne.  
(patrz rozdział Części zamienne / Obsługa klienta).

Sprzedaż

## 8 Utylizacja

---

### Wyrzucić opakowanie



Opakowanie należy wyrzucać oddzielnie. Tekturę i karton należy wrzucać do odpadów papierowych, a folię do odpadów recyklingowych.

### Utylizacja starych urządzeń (DE)

Starych urządzeń nie należy wyrzucać do odpadów domowych.



Symbol przekreślonego kosza na śmieci na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że urządzenia nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi, lecz należy je utylizować oddzielnie. Stare urządzenie można bezpłatnie zwrócić do odpowiedniego miejskiego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, np. punktu recyklingu.

Adresy możesz uzyskać w urzędzie miasta lub gminy.

Alternatywnie, możesz bezpłatnie oddać małe odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego o długości krawędzi do 25 cm w punktach sprzedaży detalicznej o powierzchni sprzedaży sprzętu elektrycznego i elektronicznego co najmniej 400 m<sup>2</sup> lub punktach sprzedaży detalicznej żywności o łącznej powierzchni sprzedaży co najmniej 800 m<sup>2</sup>, które oferują sprzęt elektryczny i elektroniczny co najmniej kilka razy w roku.

Większe, starsze urządzenia można zwrócić bezpłatnie do sprzedawcy uczestniczącego w programie przy zakupie nowego urządzenia tego samego typu, które spełnia zasadniczo te same funkcje. Prosimy o kontakt ze sprzedawcą w celu uzyskania szczegółowych informacji na temat procedury zwrotu przy odbiorze nowego urządzenia.

Jeżeli to możliwe, przed wyrzuceniem produktu prosimy wyjąć wszystkie baterie i akumulatory, a także wszystkie lampy, które można wyjąć bez ich uszkodzenia.

Należy pamiętać, że odpowiadasz za usunięcie wszelkich danych osobowych z urządzenia, które chcesz wyrzucić.

Dzieci często nie potrafią rozpoznać zagrożeń związanych z korzystaniem z urządzeń gospodarstwa domowego. Zapewnij odpowiedni nadzór i nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem.

### Utylizacja starych urządzeń (AT)



Symbol przekreślonego kosza na śmieci na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że urządzenia nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi, lecz należy je utylizować oddzielnie. Zużyte urządzenie można bezpłatnie zwrócić do odpowiedniego miejskiego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, np. punktu recyklingu.

Adresy można uzyskać w urzędzie miasta lub gminy. Alternatywnie, przy zakupie nowego urządzenia tego samego typu i o tej samej funkcji, można bezpłatnie zwrócić stare urządzenia elektryczne do sprzedawcy stacjonarnego. Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat procedury zwrotu przy odbiorze nowego urządzenia, prosimy o kontakt ze sprzedawcą.

Jeżeli to możliwe, przed wyrzuceniem produktu prosimy wyjąć wszystkie baterie i akumulatory, a także wszystkie lampy, które można wyjąć bez ich uszkodzenia.

Należy pamiętać, że odpowiadasz za usunięcie wszelkich danych osobowych z urządzenia, które chcesz wyrzucić.

To urządzenie może zawierać substancje, które w przypadku niewłaściwej utylizacji mogą zagrażać środowisku i zdrowiu ludzi. Recykling pomaga zmniejszyć ilość odpadów i oszczędzać zasoby. Oddzielnie zbierając i poddając recyklingowi stare urządzenia, przyczyniasz się do zapobiegania negatywnemu wpływowi na środowisko i zdrowie ludzi.



# exQUISIT

GGV HANDELSGES. MBH & CO. KG  
AUGUST-THYSSEN-STR. 8  
D-41564 KAARST  
NIEMCY

GS80-040E\_E1-1\_BDA\_DE\_2023-02.DOCX

[www.exquisit.de](http://www.exquisit.de)